

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 172 / Heft 11

28. November 2013



*Start in die  
fünfte Jahreszeit*

Seite 4

*Übergabe der  
neuen Wohnungen  
in Adlwang*

Seite 17

*„Kraut & Ruam,  
Most & Sturm“ –  
in Pfarrkirchen*

Seite 23

**CHILLi**<sup>®</sup>



Blazer  
€ 69,99  
Shirt  
€ 49,99  
Hose  
€ 49,99



Kleid  
€ 49,99



Blazer € 69,99  
Kleid € 39,99

**Kutscham**

Wo Mode zum Erlebnis wird!



GRATIS  
Kunden-Parkplatz





## Wir gratulieren

**Goldene Hochzeit feiern Brigitte und Adolf Haslinger.**

Bürgermeister Harald Schöndorfer und die Vizebürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Walter Rauch überbrachten die Glückwünsche des Landes Oberösterreich und der Stadtgemeinde Bad Hall.



Foto: Schreglmann



**Liebe Bad Hallerinnen, liebe Bad Haller,**

bei der Erarbeitung des Gemeindebudgets 2014 und der Durchsicht der Zahlen 2013 ist mir aufgefallen, dass eine Förderung der Gemeinde Bad Hall in Vergessenheit geraten ist. Es handelt sich dabei um einen Familienzuschuss, wie dies auch der zuständige Ausschuss in seiner letzten Sitzung festgestellt hat. Diese Zuwendung wird seitens der Gemeinde anlässlich der Geburt eines Kindes gewährt, wenn gewisse Einkommensgrenzen nicht überschritten werden. Die Grenzen richten sich nach den Ausgleichsrichtsätzen, die jährlich ab 1. Jänner neu geregelt werden.

Wir werden diese Beträge und Richtsätze demnächst auf der Gemeindehomepage veröffentlichen und den betroffenen Personen bei der Anmeldung von Geburten eine entsprechende Information mitgeben. Die auszahlenden Beträge richten sich nach der Anzahl der Haushaltsmitglieder und reichen von € 150,- bis € 300,-. Da vielleicht auch von unserer Seite die Information nicht optimal war, schlage ich vor, bei den Fristen kulant vorzugehen. Förderungen, die beschlossen sind, sollen auch den gedachten Personen zukommen, in diesem Fall jenen, für die die Geburt eines Kindes auch eine gewisse finanzielle Herausforderung darstellt.

In diesem Sinne wünsche ich allen eine angenehme und beschauliche Adventzeit!

**Harald Schöndorfer**  
Bürgermeister

## Achtung – Umstellung der Biotonnen

**Ab Jänner 2014 werden die kleinen 23-Liter-Biotonnen nicht mehr entleert.**

Die Umstellung aller Haushalte auf die 60-Liter-Biotonnen hat bis spätestens 31. Dezember 2013 zu erfolgen. Bis zum 31. Dezember ist die neue grüne 60-Liter-Biotonne noch zum Aktionspreis von € 20,- im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall erhältlich. Ab Jänner 2014 kostet diese dann € 27,50.

**In den Biotonnen darf kein Müll in Plastiksäcken entsorgt werden!**

Dafür gibt es kompostierbare Einlegesäcke, welche im Bürgerservice zum Preis von € 5,50/Rolle = 10 Stk. erhältlich sind.

Ebenso besteht die Möglichkeit, Vorsammelbehälter zu verwenden, welche ebenfalls im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall zum Preis von € 6,50 erhältlich sind.

Für diese Vorsammelbehälter können passende Einlegesäcke zum Preis von € 2,90/Rolle = 25 Stk. verwendet werden. Ab 2014 erfolgt die Entleerung der Biotonnen in den Mona-

ten Jänner bis April sowie Oktober bis Dezember 14-tägig. Von Mai bis September wöchentlich.

Der Plan mit den Terminen für die Entleerung der Biotonnen sowie Restmülltonnen wird bis Jahresende mittels Postwurf an alle Haushalte übermittelt.



## Ermäßigte Skikarten für das Skigebiet Hinterstoder-Wurzeralm

Ermäßigte Skikarten für das Skigebiet Hinterstoder-Wurzeralm sind ab sofort im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall erhältlich.

### Tageskarte:

Erwachsene: € 34,00 (Hinterstoder € 39,50 / Wurzeralm € 37,00)

Kind: € 19,50 (Hinterstoder € 22,00 / Wurzeralm € 20,50)

### 4-Stunden-Karte:

Erwachsene: € 29,50 (Hinterstoder € 35,00 / Wurzeralm € 33,00)

Kind: € 17,50 (Hinterstoder € 19,00 / Wurzeralm € 18,00)

Pro Karte sind € 2,- Kautions zu bezahlen.

### Öffnungszeiten des Stadtamtes Bad Hall:

Montag – Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr, sowie Montag und Donnerstag von 14:00 – 18:00 Uhr.



# Start in die fünfte Jahreszeit

*Mit der Kür des neuen Prinzenpaares am 9. November, setzte der Bad Haller Carnevalclub den Auftakt zur fünften Jahreszeit – den Fasching.*

Mit der Amtsübernahme des BHCC am 16. November haben die neuen Regenten endgültig die Regierungsgeschäfte in der Kurstadt übernommen. Ausschlaggebend für die Vorherrschaft war diesmal der Sieg bei der heiteren Trachtenmodenschau. Hier konnte sich der BHCC ge-

gen Mitglieder der Stadtregierung knapp durchsetzen.

Im Fasching 2013/2014 regieren daher die Narrenhauptstadt des Landes Prinz Thomas der Erste, der Fenstergucker und G'schichtldrucker und Prinzessin Maria, die Zweite, die Modepuppe von der Narrentruppe. Das Kinderprinzenpaar darf noch ein weiteres Jahr im Amt bleiben. Prinz Simon, der Erste, der Trompetenjazzler und Muschelesser sowie Prinzessin Nadja, die Erste, der

Musicstar und Büchernarr freut dies ganz besonders.

Der Ansturm auf die Karten für die Faschingssitzungen

ist enorm. Am Montag, 11. November fanden sich bereits um 2:00 Uhr früh die ersten Kartenkäufer vor dem Rathaus ein.



Foto: Kainrath

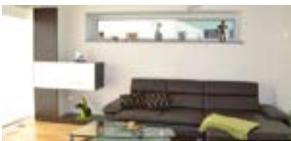


**sturmberger**  
Planung - Ausführung - Baustoffe - Bauträger

Mandorfer Str. 38 4541 Adlwang 07258/4085 fax DW18  
sturmberger@direkt.at www.sturmberger-bau.at

**ganz. schön. zufrieden.**

Ihr kompetenter **Einrichtungs-Berater und Planer** für Ihre gesamte **Wohnraumgestaltung**.  
Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.



Ihr Vorteil:  
Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner. Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.



**Hans-Dieter Gondosch**  
Wohnviertel-Einrichtungsberater in Bad Hall  
30 Jahre Erfahrung in der Wohnraumgestaltung sind meine Kompetenz.

**ganz. schön. lebenswert.**



**Hans-Dieter Gondosch**  
Mobil: 0664/12 44 409  
www.diewohnviertler.at • gondosch@diewohnviertler.at

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



**SINN STIFTER**  
www.sinnstifter.at

Einladung zum

**Benefiz-Punsch**

**Freitag, 13.12.13**  
ab 14.00 Uhr

SoNe Soziales Netzwerk GmbH  
Eduard-Bach-Straße 5  
Bad Hall (gegenüber Forum Hall)

Der Reinerlös ergeht an die Christkind-Aktion der Bezirks-Rundschau

Nächster Redaktionsschluss:  
**Montag, 9. Dezember 15:00 Uhr**  
*badhallerkurier@liwest.at*



## Erfolgreiches Lions-Weinfest

*Das traditionelle Weinfest des Bad Haller Lions Clubs am 15. November im Bad Haller Gästezentrum war wieder ein großer Erfolg.*

Der diesjährige Lions-Präsident Mag. Günter Gökler und sein Team hatten bei der Auswahl der Weine fundierte Fachkenntnis bewiesen. Die Besucher konnten daher aus einer großen Vielfalt an hervorragenden österreichischen

und internationalen Weinen nach Lust und Laune gustieren. Zur Junkerzeit durften natürlich die Jungweine auch nicht fehlen. Die Lions-Damen versorgten die Gäste mit selbstgemachten Heurigenspezialitäten. Der Erlös des Weinfestes kommt in erster Linie wieder in Not geratenen Mitbürgern der Region zugute. Gemäß dem Clubgedanken: Lions helfen – schnell und unbürokratisch!



Foto: Rauh

### Treuer Stammgast

Die Bronzene Treuenadel für ihren 10. Aufenthalt im Hotel „Miraverde“ erhielt Frau Dr. Dorothea Gerbert aus Linz.



Foto: privat

### Allerheiligen-Sammlung

Das Schwarze Kreuz Bad Hall dankt für die Spenden und den Helfern bei der Sammlung zur Erhaltung der Soldatengräber

am Friedhof in Bad Hall. Die Sammlung am 1. November 2013 brachte das sehr gute Ergebnis von 1.375,60 Euro.

## EurothermenResort

BAD HALL

# Schenken Sie „Frei-Zeit“

**•Mediterrana – Tickets**

**4 Stunden-Ticket**  
(Erwachsener)  
für die Therme Mediterrana  
pro Person ..... € **15,50**

**1 Tageskarte**  
(Erwachsener)  
für die Therme Mediterrana  
pro Person ..... € **18,00**

ÖSTERREICH  
1. WELLNESS-ALL  
INCLUSIVE-ANGEBOT

**WELLNESS ALL INCLUSIVE**  
**3 Urlaubstage / 2 Nächte**  
 Urlaub ohne Extrakosten  
Pro Person im DZ Classic ab € **296,-**

**Mediterrana – Relaxticket**

**1 Tageskarte** (Erwachsener)  
für die Therme Mediterrana  
inkl. der Saunawelt Relaxium  
pro Person ..... € **22,00**

Kost-  
loser  
Versand

Weihnachtsgutscheine

online unter [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at) oder per Telefon unter +43(0)7258/799-0 bestellen.

Bestellen leicht gemacht: Sie können Gutscheine auch gerne selbst zu Hause ausdrucken: „Eigenes Design auswählen und mit persönlicher Widmung versehen!“

Bezahlte Anzeige - EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co KG, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall



## Bad Haller Kulinarium

### Zutaten (4 Personen):

40 dag Schnittkäse  
 ½ l Grüner Veltliner  
 6 EL Brösel  
 4 EL gemahlene Mandeln  
 2 Eier  
 4 EL Mehl  
 Öl zum Frittieren

### Zutaten Weinschaum:

1/8 l Grüner Veltliner  
 1 EL Zitronensaft  
 3 Dotter  
 2 EL Zucker

### Dekor:

Weintrauben, Preiselbeermarmelade

### Zubereitung:

Den Käse in ca. 2-3 cm große Würfel schneiden, in Wein ca. 2 Stunden marinieren, dann abtropfen lassen. In Mehl, den verquirlten Eiern und in Brösel-Mandelmischung wenden. In einer Pfanne in hei-

## Frittierte Käsewürfel auf Weinschaum

ßem Öl kurz goldbraun backen.

### Zubereitung

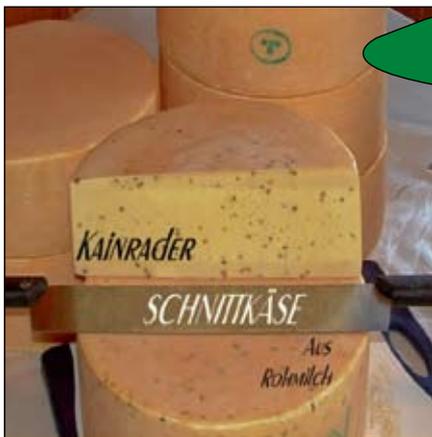
#### Weinschaum:

Dotter und Zucker schaumig rühren, Wein dazugeben und über Dunst aufschlagen, bis die Masse cremig wird.

Käsewürfel abwechselnd mit Weintrauben auf Spießchen stecken,

mit Weinschaum und Preiselbeermarmelade auf Teller anrichten.

Gutes Gelingen wünscht  
 der Bad Haller  
 Bauernmarkt !



## Bauernmarkt - Info

### Kainrada - eine Käseköstlichkeit

Schnittkäse aus dem Steyrtal - erzeugt aus unbehandelter Kuhrohmlach  
 - enthält alle natürlichen Inhaltsstoffe.

- Kainrada - natur hat ein feines vollmundiges Aroma, bei milder Würze
- Kainrada - Bockshornklee mit nussiger Note - ein Geheimtipp
- Kainrada - mit Kräutern, sorgt für Abwechslung am Gaumen
- Kainrada - mit Chili



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße jeden Freitag 14.00 - 17.00

## Laufen für Licht ins Dunkel

Das KBW der Pfarre Bad Hall und der Lauftreff des ASKÖ Waldneukirchen beteiligen sich am Sonntag, 22. Dezember, am Friedenslicht-Marathon für Licht ins Dunkel.

Der Friedenslicht-Marathon wird heuer zum zwölften Mal vom Lauftreff Kremsmünster organisiert. Dabei wird das Friedenslicht aus Bethlehem am Samstag, 21. Dezember, vom Linzer Dom in einem Staffellauf nach Kirchberg gebracht. Die Läufer aus Bad Hall und Waldneukirchen übernehmen am Sonntag, 22. Dezem-

ber, um 6:45 Uhr in der Stiftskirche von Kremsmünster das Friedenslicht und tragen es in einem Fackelzug in ihre Gemeinden.

Nähere Infos zum Lauf nach Waldneukirchen bei Helmut Eder Tel. 0699/111 92 611, E-Mail: [helieder@aon.at](mailto:helieder@aon.at).  
 Infos zum Lauf nach Bad Hall bei Hubert Stadlmair, Tel. 07258/29474, E-Mail: [stadlmair.hubert@gmail.com](mailto:stadlmair.hubert@gmail.com).



*Herren- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**  
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
**Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700**

**KUR CAFE**  
 Öffnungszeiten: Di - So 9 - 19 h  
 Di + Fr ab 19.00  
 Tanzabende mit Livemusik  
 Samstags 11.30 - 15.00  
 Schnitzel mit selbst gemachtem Erdäpfelsalat um € 5,90  
 Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
 Telefon: 07258 50191  
 E-Mail: [markuspuehringer@gmx.net](mailto:markuspuehringer@gmx.net)  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## EIN BESONDERES GESCHENK

Gutschein für eine wohltuende Körperbehandlung  
inklusive Körperöl in individueller Weihnachtsverpackung



149,-  
EURO

Gültig bis 31.12.2013



SOTHYS  
ESTABLISHED IN  
INSTITUTIONS & SPAS

ZIMMERMANN POPP Bild: SOTHYS, Fotograf: Jean-François Verganti



Beate Wetzlmayer  
COSMETIC INSTITUTE

Steyrer Straße 1, 4540 Bad Hall, Austria, Tel. +43 (0) 7258 / 5704, [cosmetic@beate-wetzlmayer.at](mailto:cosmetic@beate-wetzlmayer.at), [www.beate-wetzlmayer.at](http://www.beate-wetzlmayer.at)

## Trinkwasseruntersuchungen

Gemäß der Trinkwasserverordnung, wurden im **Oktober 2013** vom Institut Agrolab in Meggenhofen Trinkwasseruntersuchen durchgeführt und folgende Werte in den nachstehend angeführten Mitgliedsgemeinden gemessen (auszugsweise):

Ort der Entnahme	Adlwang	Bad Hall	Pfarrkirchen*
Nitrat (mg/l):	42,8	42,0	43,7/29,7
Gesamthärte:	18,0° dH	17,1° dH	17,0/17,8° dH
Carbonathärte:	14,7° dH	14,2° dH	14,1/15,0° dH
Eisen (mg/l):	<0,01	<0,01	<0,01
Mangan (mg/l):	<0,005	<0,005	<0,005
Atrazin (µg/l):	<0,025	<0,025	<0,0617
Desethylatrazin (µg/l):	<0,025	<0,025	<0,0871

(\* In der Gemeinde Pfarrkirchen erfolgt die Wasserversorgung über zwei Wasserspender)

**Die Trinkwässer aller Wasserspender entsprechen den lebensmittelrechtlichen Vorschriften sowie den von der Lebensmittelaufsicht bewilligten Werten und sind somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.** Bei keinem der Wasserwerke wurden bakteriologische Auffälligkeit bzw. Überschreitungen der Grenzwerte festgestellt und in keinem der Wasserwerke erfolgt eine Aufbereitung des Trinkwassers.

Wenn Sie noch genauere Analysenwerte benötigen, können Sie diese aus den Untersuchungsbefunden, welche an den Amtstafeln der jeweiligen Gemeindeämter in vollem Umfang angeschlagen sind, sowie auf der Homepage des Wasserverbandes Kurbezirk Bad Hall ([www.wavbadhall.at](http://www.wavbadhall.at)) entnehmen.

# Leinen los für sab-cruises!



Katalog ab sofort erhältlich!  
Blätterkatalog auf [www.sab-tours.at/kataloge](http://www.sab-tours.at/kataloge)

Schiffsreisen liegen mehr im Trend denn je. Mit dem Stapellauf unseres brandneuen Kreuzfahrten-Katalogs trägt sabtours dieser Entwicklung nachhaltig Rechnung.

#### Und dies sind Ihre Vorteile:

- 100 Seiten starker sab-cruises Kreuzfahrten-Katalog mit über 40 ausgefeilten Schiffsreisepaketen
- kompetente Beratung und Planung durch speziell geschulte sab-Reiseberater(inn)en
- Spezialist(inn)en für Fluss- und Hochseekreuzfahrten
- maßgeschneiderte individuelle Anschluss-Programme
- beste Kontakte zu allen Reedereien

Legen Sie mit uns ab in eine neue Ära in Sachen Kreuzfahrten-Know-how & Schiffsreisen-Spezialisierung in Oberösterreich!

Wir freuen uns auf Ihre Kreuzfahrten-Träume

Ihr sab-reisen Team in Bad Hall



## Kanarische Inseln

# sab-cruise 2014

**Genua – Malaga – Madeira – Teneriffa – Gran Canaria – Tangier – Barcelona – Genua**

04./05. – 16. November 2014

ab € 889,-

#### Specials Inklusive:

- Busanreise ab/bis OÖ, Zustieg in Bad Hall
- unbegrenzt div. Getränke während Mittag- und Abendessen
- sabtours-Überraschungsevent in Las Palmas

#### BUCHUNG UND INFORMATION:

sab-reisen Bad Hall, Hauptplatz 4, Tel. 07258 / 7878-6320, [bad.hall@sab-tours.at](mailto:bad.hall@sab-tours.at), [www.sab-tours.at](http://www.sab-tours.at)



## Ein bisschen so wie Martin sein!

Das Martinsfest ist jedes Jahreinbesonderer Höhepunkt für die Kindergartenkinder im Pfarrcaritas-kindergarten Bad Hall.

Sie kennen die Geschichte des frommen Mannes auswendig und werden dennoch nicht müde, ihr zu lauschen. Unsere Gefühle für die Nächsten verschwinden zunehmend in unserer schnelllebigen Konsumgesellschaft. Doch gerade in einer Zeit, wo jeder sich

selbst meist der Nächste ist, sind Werte wie Hilfsbereitschaft, Achtsamkeit und Nächstenliebe besonders gefragt. Vom „Ich will“ und „Mir geht's gut“ zum „Was möchtest du?“, „Wie geht es dir?“.

„Ein bisschen so wie Martin sein...“. Das versuchen die Pädagogen des Kindergartens tagtäglich ihren Schützlingen zu vermitteln, denn nur miteinander können wir eine wertvolle lebenswerte Zukunft gestalten.



Foto: privat

## Bilder einer Ausstellung

**Die Landesmusikschule Bad Hall in Musik - Wort - Bild**

In einem schulübergreifenden Projekt mit der Neuen Mittelschule Bad Hall führten die Lehrerinnen Monika Parkfrieder und Beate Schwendtner mit ihren Schülern Musik, Wort und Bild zusammen.

Bei der Vernissage am 27. Oktober in der Landesmusikschule Bad Hall wurden diese Ergebnisse präsentiert. Den musikalischen Rahmen bildete das Werk von Modest Mussorgskys „Bilder einer Aus-

stellung“, das vom Saxophonorchester unter Monika Parkfrieder vorgetragen wurde.

Unter der Anleitung von Frau Beate Schwendtner hielten die Saxophonisten der Musikschule die Impressionen ihrer Musikstücke in Bildern fest. Von den Bildern inspiriert verfassten Schüler der 4a Klasse Texte, die von Silvia Hagler rezipiert wurden.

Bilder und Texte sind bis zum Februar im Aufgang zum Konzertsaal der Landesmusikschule Bad Hall frei zu besichtigen.



Fotos: privat

## Weihnachtsperformance mit Tanz und Live-Musik

**Samstag, 14. Dezember, 15:00 Uhr, Stadttheater Bad Hall**

Ein unvergesslicher Nachmittag mit viel Zeit zum Träumen und Genießen erwartet die Besucher. Es tanzen ausgesuchte Klassen des Tanz-

studios „dance work“. Musikalisch werden sie von der Gospel-Band „WASMIT.HEL“ und dem Schulchor der neuen Mittelschule Bad Hall begleitet.

Kartenvorverkauf im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall.

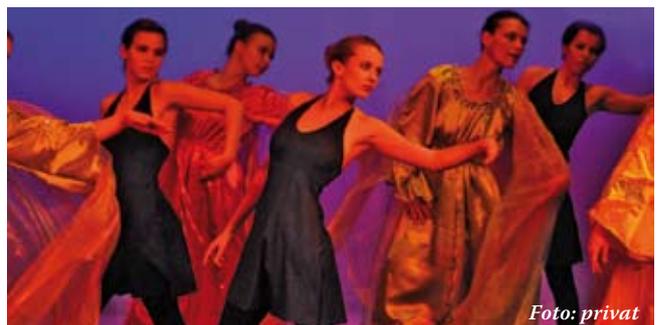


Foto: privat



30. November  
-10% auf alle  
LAPTOP- und  
AKTENTASCHEN

7. Dezember  
-10% auf alle  
HANDTASCHEN

14. Dezember  
-10% auf alle  
SCHMUCKKASSETTEN

21. Dezember  
-10% auf alle  
HANDSCHUHE

**An den 4 Advent-  
Einkaufs-Samstagen  
von 9:00 - 17:00 Uhr geöffnet!**

**Etui**

**LEDERWAREN** ANGELIKA EBNER  
4540 BAD HALL, HAUPTPL. 23  
TELEFON 0 72 58 / 25 70  
koffer@meixner.co.at

## Wertvolle Aquarelle gerettet

Im Besitz des Forums Hall befinden sich vier Aquarelle mit Ansichten von Bad Hall und Pfarrkirchen um 1870 - 1880. Diese stammen aus der Hand von Alma Hillischer, einer Enkelin des ersten Bad Haller Bäderdirektors Hermann Hillischer. Die Bilder waren durch Feuchtigkeit stark in Mitleidenschaft gezogen und mussten dringend restauriert werden. Diese Restaurierung wurde aus dem Erlös des Vortragsabends über den „Anderen Jakobsweg“ im August finanziert. Die Restau-

ratorin Maria Duque aus Rohrbach führte dies in professioneller Weise durch. Die Aquarelle erstrahlen wieder in (beinahe) neuem Glanz. Die kostbaren Originale lagern jetzt lichtgeschützt im Archiv. Am bisherigen Ausstellungsort des Forum Halls sind täuschend echt aussehende Kopien zu sehen.



*Eine gelungene Restaurierung*

## Musikalisch-literarischer Advent-Abend im Forum Hall

**Freitag, 20. Dezember, um  
20:00 Uhr im Forum Hall.**

Mit dem Duo LaPerla – Marion Schörkl, Mandoline und Franz Wer-

ner Schörkl, Gitarre. Dazwischen liest Peter Kerbl Texte zur Jahreszeit - auch schräge - aus anderen Ländern. Karten gibt es für 8,- Euro an der Abendkasse.



*Foto: privat*



## Dornrosen – Knecht Ruprechts Töchter

**Musikkabarett am Mittwoch, 11. und Donnerstag, 12. Dezember, um 19:30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall.**

Das die Zeit vor Weihnachten nicht nur besinnlich und harmonisch verläuft, sondern mitunter sogar die schrägste Zeit im Jahr ist, in der die Menschen zu den eigenartigsten Dingen fähig sind, erzählen die Dornrosen mit gewohnt spitzer Zunge. Ein Abend mit Engelschor, Himmelsgeige und viel schelmischem Lachen!

Es ist nicht die hohe Politik, es sind die kleinen aber so wichtigen Dinge des Lebens, welche mit scharfsin-

nigem Witz in verblüffend frische Lieder aus eigener Feder verpackt werden. Dass die drei Geschwister sind, dazu umwerfend dreistimmig singen und etliche Instrumente beherrschen, macht die Dornrosen zu einem Unikat in der ganzen deutschsprachigen Kleinkunstszene.

**Kartenpreise: € 27,00 - 35,00**  
Kartenvorverkauf im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Montag bis Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr. Montag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr, Tel.: 07258/7755-0. Im Tourismusverband Bad Hall - Kremsmünster, Tel.: 07258/7200-13



### Advent im Forum Hall

Kommen vor lauter Adventmärkten, Glühweinstandln, Geschenkelisten, Einkaufsstress, Weihnachtsfeiern und Weihnachtspost die Stille, die freudige Erwartung – Besinnliches und Gemütliches zu kurz? Das Adventprogramm des Forums Hall schafft vielleicht nicht Abhilfe, lädt aber zu angenehmen Unterbrechungen ein.

#### Heimelige Stunden im Advent

An den vier Sonntagen im Advent gibt es die schon Tradition gewordenen heimeligen Stunden. Adventliche Musik und Texte, gemeinsames Singen, Punsch und Backwerk und eine Krippenausstellung. Jeden Advent-Sonntag ab 14:00 Uhr im Forum Hall. Der Eintritt ist frei!

## Märchenvorstellung „Rapunzel“

**Sonntag, 22. Dezember, um 14:00 und 16:30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall**

Das Märchen Rapunzel präsentiert die Steyrer Volksbühne in einer frechmitreißenden Fassung, bei der sich Jung und Alt bestens amüsieren können. Rapunzel, ein junges Mädchen, wird von seiner Mutter von der Umwelt abgeschottet, lebt in einem Turm und wird schließlich von einem

Königssohn erobert: „Rapunzel, lass dein Haar herunter!“ Am Ende des Märchens schafft es Rapunzel, sich von ihrer Mutter zu befreien. Sie nimmt ihr Leben in die Hand und führt fortan ein selbstbestimmtes Leben. Karten zum Preis von € 5,- bis € 8,- im Vorverkauf sind im Bürgerservicebüro der Stadt Bad Hall 07258/ 7755-0 und am Veranstaltungstag zum Preis von € 6,- bis € 9,- an der Theaterkasse erhältlich.



Foto: privat

## Papermoon - „Lovebird“

**Samstag, 30. November, 19.30 Uhr, im Stadttheater Bad Hall**

Eine Gitarre und zwei Stimmen - so hat alles im Jahr 1991 begonnen. Papermoon schufen damit einen unverkennbaren Sound, der Christof Straub und Edina Thalhhammer zu großen nationalen und internationalen Erfolgen verhalf. Mit „LOVEBIRD“ besinnt sich das Duo seiner Wurzeln und trotzts konsequent allen Stilmitteln des heutigen Mainstream-Pop. Ein nachdenkliches Album, in dem sich alles um die unterschiedlichen Aspekte der Liebe dreht.

**Kartenpreise: € 22,00 - 30,00**

Kartenvorverkauf im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, Montag bis Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr. Montag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr, Tel.: 07258/7755-0. Im Tourismusverband Bad Hall - Kremsmünster, Tel. 07258/7200-13



Foto: privat



## MIT SICHERHEIT – FÜR JEDEN DAS RICHTIGE ANGEBOT



Tipp von unserer  
Bauspar-Expertin  
Ulrike Buchroithner:

Ob klassisches Bausparen, 3 plus 3 Bausparen oder  
FixzinsBausparen.

Mit  
**VOLKSBANK BAUSPAREN**

blicken Sie sicher in die Zukunft:

- Hoher Ertrag ohne Risiko
- KESt-freie staatliche Bausparprämie
- Überschaubare Laufzeit
- Individuelle Einzahlungen - monatlich, jährlich  
oder als Einmalergag
- Anspruch auf sicheres und günstiges Bauspardarlehen

**VOLKSBANK**  
BAD HALL [www.bad-hall.volksbank.at](http://www.bad-hall.volksbank.at)



Seit 25 Jahren

Rechtsanwaltskanzlei  
**Dr. Walter Utz**

Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)



Wir sprechen für Ihr Recht.  
Die österreichischen Rechtsanwälte

## ELEKTROTECHNIK

**INFANGER Reinhard**

Binderstraße 32  
4540 Pfarrkirchen/Bad Hall



Tel. 0650/9782206  
E-Mail: [Reini.infanger@gmx.at](mailto:Reini.infanger@gmx.at)

**Elektroinstallationen • LED – Beleuchtungen**  
**Alarmanlagen bis Gewerbe-Standard-Hoch**  
**LCN – Bussysteme • Satanlagen**  
**Photovoltaikanlagen bis 20kWp**

## MIT WOHLTUENDEN SCHRITTEN IN DEN

# WINTER



**ECCO Damen „SIBERIA LITE“**  
Art.-Nr. 852933-51055 Brown  
€ 180,-



**ECCO Herren „DARREN“**  
Art.-Nr. 537044-58191 Brown  
€ 165,-



Rathausplatz 4, 4560 Kirchdorf  
T +43 (0) 7582 62165 3

Hauptplatz 25, 4540 Bad Hall  
T +43 (0) 7258 4949

[www.hochhauser-schuhe.at](http://www.hochhauser-schuhe.at)

Öffnungszeiten

Mo. bis Fr.: 8.30 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 18.00 Uhr, Sa.: 8.30 bis 12.30 Uhr

# hochhauser schuhe

ein wohltuender schritt



## Seniorenbund vital - aktiv - dabei

### Wir gratulieren

Herbert Pfanner zum 80er und Obmann Gerald Petschl zum 60er.

### Seniorentreff

Dienstag, 17. Dezember, um 14:30 Uhr, im Gasthof Heinz Heimeliges im Advent mit Musik, Liedern und besinnlichen Texten von Hans Scheidleder. Musikalische Begleitung: A. Winkler und H. Spath. Mitglieder und Gäste sind zu diesem monatlichen gemütlichen und informativen Beisammensein herzlich eingeladen. Die Möglichkeit, das Bad Haller Taxi zu günstigen Bedingungen zu nutzen, besteht.

### Sprechtage des OÖ-Seniorenbundes

Beratung und Hilfestellung für SeniorenInnen gibt es am Dienstag, 7. Jänner 2014 von 9:30 bis 10:30 Uhr im Gasthaus Marios G'wölb am Hauptplatz. Themen: Pensionen, steuerliche und sozialrechtliche Fragen.

### Kegeln

Kegelrunden sind jeden 1. Freitag im Monat im Gasthaus Leeb in Losensteinleithen um 16:00 Uhr. Jeden weiteren Freitag im Landgasthof Forsthof in Sierning, um 14:30 Uhr. Informationen bei Marianne Irnberger, Tulpenstraße 3, 4540 Adlwang, Tel.: 0681/106 16 068.

## Dreikönigsaktion 2014

### Sternsinger gesucht!

Jetzt ruhen sich die Sternsinger noch gemütlich aus, aber am 3., 4. und 6. Jänner gehen sie wie bereits seit 60 Jahren von Haus zu Haus. Sie sind unterwegs, um den Segen zu bringen und um Ihre Spenden zu erbitten. Damit werden rund 500 Projekte weltweit unterstützt - heuer unter anderem Mädchen in Kenia, Familien in Nepal und die indigenen Völker in Brasilien. Gesucht werden tüchtige Burschen

und Mädchen, aber auch Begleitpersonen, welche die Sternsingeraktion tatkräftig unterstützen möchten. Die Proben finden am 1. und 22. Dezember um 11:15 Uhr nach der Familienmesse und am 2. Jänner um 15:00 im Pfarrhof statt.

Die Sternsinger ersuchen bereits jetzt um freundliche Aufnahme, damit das freiwillige Engagement der Kinder für Menschen in der sogenannten „Dritten Welt“ wieder erfolgreich wird.



Foto: privat

## Bei den Fußballern geht es aufwärts

Nach einer aufregenden und bis zum letzten Spiel spannenden Frühjahrsmeisterschaft, beenden die Fußballer eine erfolgreiche Herbstsaison.

Nach zehn Siegen in Folge war die junge Elf von Trainer Helmut Drechsler lange Zeit an der Spitze der Tabelle. In den letzten Spielen der Herbstsaison wurde der Erfolgslauf allerdings etwas gebremst.

Die Verantwortlichen der Union Volksbank Gestra Bad

Hall können eine positive Bilanz ziehen - mit 25 Punkten wird auf dem vierten Tabellenrang überwintert.

### Spende eines

### Wäschetrockners

Zur Erleichterung der DRESSENREINIGUNG hat das Modehaus Kutsam dem Verein einen Wäschetrockner gespendet. Obmann Jürgen Sadura, Poldi Obermeier und Sektionsleiter Jürgen Feichtinger danken Christian Kutsam im Namen des Vereins.



Foto: privat

## Kleines Licht aus Bethlehem

**Adventkonzert der Chorgemeinschaft Bad Hall am Sonntag, 22. Dezember, um 17:00 Uhr, in der Kirche St. Blasien.**

Vom weißen Schnee, vom Stern, der Frieden bringt, von der Jungfrau Maria und Jesu Geburt und vom kleinen Licht aus Bethlehem singt die Chorgemeinschaft Bad Hall. Die Geschichten dazu, gelesen von Josef Heinzelmann, sind herzerwärmend und herzerfrischend, genauso wie die Musik des Klarinettenensembles der Landesmusikschule Bad Hall.

Nach dem Konzert gibt ein offenes Feuer vor der Kirche Licht und Wärme.

Bei Punsch und Tee, Süßem und Pikantem lässt der Chor mit seinem Publikum das Adventkonzert ausklingen.

**ADVENTKONZERT**

CHORGEMEINSCHAFT  
**BAD HALL**  
IMBROUICH

Kleines Licht aus  
Bethlehem

SONNTAG 22. DEZ. 2013  
17.00 UHR • KIRCHE ST. BLASIEN



**€ 1.000,-  
FRÜHBUCHERBONUS**

**LEON ST KOMBI  
AB € 15.990,-<sup>1)</sup>**



ENJOYNEERING

Verbrauch: 3,8-5,9 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 99-137 g/km. Unverbindl., nicht kart. Richtpreise inkl. MwSt. und NoVA. Symbolfoto. <sup>1)</sup>Angegebener Preis beinhaltet den Frühbucherbonus. Aktion gültig bei Kauf eines neuen SEAT Leon ST Kombi bis einschließlich 05.12.2013. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



[WWW.SEAT.AT](http://WWW.SEAT.AT)  
[WWW.CLUBSEAT.AT](http://WWW.CLUBSEAT.AT)

## GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)

**Hagendorfer**  
Franz KG

**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
Telefax 072 58/51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)



Der  
**PREFA**  
PROFI

**TAXI**  
[www.taxi-isabella.at](http://www.taxi-isabella.at)  
Isabella Öller



4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

**0676 / 72 78 782**

Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste



Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer-  
und Abholservice

► **PATIENTENTRANSPORTE** (alle Kassen) ◀

**MS** Manfred Schrefler  
**BAGGERUNGEN**  
**TRANSPORTE**



Sondertransporte Schotterhandel Transporte  
Erdarbeiten Abbrucharbeiten Gartengestaltung



*geht net  
gibt 's net!*

A-4540 Bad Hall [www.schrefler-transporte.at](http://www.schrefler-transporte.at) Tel.: 0699/11968951



## Einladung zum Schauturnen

Ein Turnabend von den Kleinsten bis zu den Erwachsenen! So präsentiert sich der Turnverein beim diesjährigen Schauturnen am Samstag, 7. Dezember um 19:00 Uhr in der Jahnturnhalle.



## Neues vom Pensionistenverband

Die Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes findet am Mittwoch, 11. Dezember, ab 11:00 Uhr im Gasthaus Lamplhub, statt. Dazu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Bei einem gemütlichen Beisammensein werden weihnachtliche Gedichte und Geschichten, selbstgebackene Kekse und feierliche Musik auf die Adventzeit einstimmen.

Am Weihnachtsmarkt im Kurpark am Samstag, 14. Dezember ist die Ortsgruppe wieder mit einem Stand

vertreten. Selbstgebackene Kekse, verschiedene Getränke, die beliebten Bratensemmel und schöne Handarbeiten warten auf die Besucher.

Am Freitag, 6. Dezember werden die diesjährigen Reiseaktivitäten mit einer Dankeschönfahrt für die treuen Reisetilnehmer abgeschlossen.

*Der Pensionistenverband Bad Hall wünscht allen LeserInnen eine geruh-same Adventzeit und ein frohes Weihnachtsfest!*

## Sozial-caritativer Adventmarkt

**Samstag, 30. November, von 9:00 bis 17:00 Uhr**

Der sozial-caritative-Fachausschuss der Pfarre Bad Hall veranstaltet auch heuer wieder den traditionellen Adventmarkt. Angeboten werden Adventkränze, Gestecke, Kerzen, viele Basteleien, selbstgebackene Kekse, Genähtes und Gestricktes, und vieles mehr. Mit dem Besuch des Adventmarktes in der Margarethenkapelle und am Pfarrplatz, unterstützen Sie mit Ihrem Kauf soziale Projekte!



## Erfolgreicher Turnverein

Neun Jugendliche nahmen an den „Oberösterreichischen Turn 10 Landesmeisterschaften“ teil. Der derzeitige „Vorzeigeturner“ Florian Chimani erreichte hier den hervorragenden 3. Platz.

Beim Landesmeisterschafts-Teambewerb schaffte es die Mixed Mannschaft mit

Sabrina Brenner, Sarah Bermanschlager und Tobias Gökler auf den ersten Platz.

Die Burschen-Mannschaft belegte mit Alexander Brenner, Peter Griebler, Tobias Haider und Jonas Landerl Platz 2. Ein großer Dank an die Aktiven und ihren Trainer Thomas Freudenthaler.



Foto: privat

## Grundausbildung bei der Bad Haller Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehren sind da um zu helfen. Das geht allerdings nicht ohne Menschen, die sich engagieren und diese Hilfe professionell ausführen.

Mit Jahreswechsel beginnt in Bad Hall wieder die Ausbildung zum Feuerwehrmann. Interessenten sind eingeladen, sich der Feuerwehr Bad Hall anzuschließen. Ob beim Brand im Wohn-

haus, beim Einsatz nach Hochwasser oder nach einem Verkehrsunfall, die Möglichkeiten und Aufgaben um zu helfen, sind vielfältig.

Kommen Sie und sehen Sie sich das an!

Mehr Infos gibt es unter [www.ff-badhall.at](http://www.ff-badhall.at), auf Facebook oder auch per Telefon 0676/93 556 50.



Foto: privat



## Erfolgreiche Aktion „Wir machen Meter!“

*Die Aktion „Wir machen Meter“ in Adlwang war ein voller Erfolg. Gemeinsam ist es gelungen 43.252.476 gesunde Meter zu sammeln.*

Die Gesunde Gemeinde dankt dafür allen Teilnehmern, sämtlichen Vereinen und Organisationen, dem Kindergarten und der Schule, die sich auch mit verschiedenen Gruppenaktivitäten wie Wandern, Nordic Walking, Radfahren oder Wallfahren an der Aktion beteiligt haben. Weiters hat die Gesunde Gemeinde beschlossen, eine eigene Verlosung zu veranstalten. Alle Personen, die am Gemeinde-

amt einen Pass abgegeben haben, nehmen automatisch an dieser teil. Die Gewinner werden persönlich verständigt.

Stellvertretend für viele Gruppierungen und Organisationen sei die UNION Adlwang, Sektion Fußball zu erwähnen. Als Gewinn gibt es für diese eine gesunde Jause und das Jugendgetränk „PEPPI“ nach einem Training. Das haben sich die Kicker redlich verdient.



Foto: privat

UNION-Obmann Kurt Platzer und Maria Achathaler von der Gesunden Gemeinde freuen sich über die 43.252.476 „gesunden Meter“.

Nächster Redaktionsschluss:

**Montag, 9. Dezember 15:00 Uhr**

[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

## Hohes Alter

Frau Theresia Lang, Pensionistin in der Emsenhuber Straße, feierte kürzlich die Vollendung ihres 80. Lebensjahres. Zum freudigen Anlass überbrachten der Jubilarin Bürgermeis-

ter Mag. Franz Hieslmayr, Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger und Amtsleiter Alfred Pramhas die besten Glückwünsche und überreichten ein Ehren geschenk.



Foto: privat

## Advent in Adlwang

**1. Dezember ab 8:00 Uhr** Weihnachts-Buchausstellung in der Pfarrbibliothek und Kekserverkauf der Goldhaubengruppe.

**4., 11., 18. Dezember, 19:30 Uhr** Adventoase im Pfarrheim. Innehalten im Advent – eine Stunde Zeit für mich. Singen, besinnliche Texte und Musik hören.

**5. Dezember, 19:30 Uhr** Laternengang vom Kirchenplatz zur Nikolauskapelle

**6. Dezember, 17:00 Uhr** Nikolausauffahrt am Kirchenplatz in Adlwang

**21. Dezember, 19:30 Uhr** Adventkonzert der Sängerrunde Adlwang in der Wallfahrtskirche Adlwang

## Tag der Älteren in Adlwang

Der Ehrentag für die älteren MitbürgerInnen findet am Sonntag, 8. Dezember statt. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst in der Wallfahrtskirche wird beim gemütlichen Bei-

sammensein im Gasthof Zeilinger die Sängerrunde für die musikalische Umrahmung sorgen. Die Gemeinde Adlwang lädt zum Mittagessen ein.

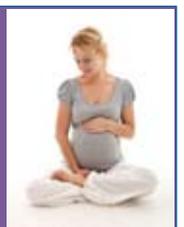


**SilentYOGA - KURSE in BAD HALL** von JÄNNER bis APRIL 2014

Mo 09:00 Anfänger + Anf. m. Vork.  
Mo 17:30 Anfänger + Anf. m. Vork.

Mo 15:00 SCHWANGERE  
Mo 19:30 FG + Anf. m. Vork.

Anmeldung: 0650/926 75 80 • [office@silentyoga.at](mailto:office@silentyoga.at) • [www.silentyoga.at](http://www.silentyoga.at)



## Aus dem Gemeinderat

In der Gemeinderats-Sitzung vom 11. November wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2013

Nach wie vor ist man sehr bemüht, sparsam und zweckmäßig zu wirtschaften, damit man den Haushaltsausgleich erzielt. Daher gelang es so wie im Voranschlag für 2014 auch im Nachtragsvoranschlag den ordentlichen Haushalt auszugleichen.

Der außerordentliche Nachtrag zeigt kein so erfreuliches Bild und weist einen Fehlbetrag von insgesamt € 399.000,- auf. Dies liegt hauptsächlich an der notwendigen Aufschließung im Bereich Pfarrwaldstraße, wobei das Projekt zwar zur Förderung eingereicht wurde, eine Bearbeitung jedoch erst für das Jahr 2014 in Aussicht gestellt wurde. Daher wird es notwendig sein, diesbezüglich eine entsprechende Zwischenfinanzierung aufzunehmen.

### Flächenwidmung und Bebauung

Für die Wohngebietserweiterung im Bereich der St.-Blasien-Straße („Weinmaier“ gegenüber der Tiefbrunnenanlage St. Blasien) wurde der Bebauungsplan nach dem durchgeführten Auflageverfahren einstimmig beschlossen und zur aufsichtsbehördlichen Genehmigung an das Land OÖ weitergeleitet.

### Dienstpostenplan-Änderung für die Personalaufnahme am Bauhof

Der vorerst probeweise aufgenommene Arbeiter am Bauhof, Markus Pamming, wurde mit einstimmigem Beschluss des Gemeindevorstandes in ein Dienstverhältnis zur Gemeinde Adlwang übernommen. Die Aufnahme erfolgte aufgrund der im kommenden Jahr bevorstehenden Pensionierung von Wilhelm Kolb. Dazu war es erforderlich, für die Dauer bis zur Pensionierung, einen zusätzlichen Dienstposten vorzusehen.

### Jahresplakette für die Restmüllabfuhr

Die Aufkleber für das kommende Jahr 2014 (Farbe blau) können jederzeit während der Öffnungszeiten für den Parteienverkehr (täglich 7:00 – 13:00 Uhr, Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr) am Gemeindeamt Adlwang abgeholt werden.

**Achtung:** Die erste Abfuhr im neuen Jahr ist am 27. Januar. Bis dahin müssen die Aufkleber an der Mülltonne angebracht sein. Ansonsten wird der Abfallbehälter nicht entleert!

Seitens des Abfuhrunternehmens Steiner wird ersucht, dass die Mülltonnen am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr morgens bereitstehen und von eventuellen Schneelasten gesäubert sind.

## Übergabe der Wohnungen

Im vergangenen Jahr war Baubeginn für die Errichtung von zwei Wohnanlagen mit insgesamt 16 Wohnungen im Ortszentrum hinter dem Friedhof.

Im Oktober wurde die erste Wohnanlage fertiggestellt und die neun Wohnungen konnten an die künftigen Mieter übergeben werden. Bürgermeister Mag. Franz

Hieslmayr begrüßte die neuen Bewohner, freute sich über den gelungenen Bau und dankte sowohl dem Bauträger als auch den bauausführenden Firmen für ihre professionelle Arbeit.

Die Übergabe der zweiten Anlage mit sieben Wohnungen erfolgt im Frühjahr 2014.



Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr mit Ehrengästen und den Mietern der Wohnanlage.  
Foto: privat



*Liebe Adlwangerinnen,  
liebe Adlwanger!*

Vieles von dem, was Generationen über Jahrzehnte hinweg geleistet haben, wird von unserer schnelllebigen Gesellschaft allzu oft als selbstverständlich empfunden. Es ist daher mit Recht eine gute Tradition, dass auch heuer wieder die Gemeinde am 8. Dezember Mitbürgerinnen und Mitbürger zum „Tag der Älteren“ einlädt. Wir wollen damit ein kleines, aber aufrichtiges Zeichen des Dankes und der Wertschätzung jenen gegenüber zum Ausdruck bringen, welche die Basis für die Entwicklung gelegt – sowohl im privaten als auch im öffentlichen Bereich – und den Wohlstand unserer heutigen Gemeinschaft geprägt haben.

Dieses Beisammensein soll aber vor allem dazu dienen, unbeschwerte Gespräche in gemütlicher Runde zu führen. Ich danke den Funktionären des Seniorenbundes und des Pensionistenverbandes, die eine wichtige Funktion für unsere älteren Mitmenschen erfüllen.

Für den bevorstehenden Advent wünsche ich allen nicht zu hektische Tage und eine besinnliche vorweihnachtliche Zeit.

*Mag. Franz Hieslmayr*  
Bürgermeister



## Vorweihnachtliche Klänge

*Die Sängerrunde Adlwang lädt am Samstag, 21. Dezember, um 19:30 Uhr, zu einem besinnlichen Abend in die Wallfahrtskirche Maria Adlwang ein.*

Vorweihnachtliche Gedanken, besinnliche Klänge und Lieder sollen Ruhe und Einkehr bringen.

Neben der Sängerrunde und der Bläsergruppe der Musikkapelle singen und musizieren auch noch weitere Gruppen. Die Gesamtleitung hat Sabine Neumaier. Die Mitglieder der Sängerrunde freuen sich auf zahlreichen Besuch und danken im Voraus für die freiwilligen Spenden.



Foto: privat

## Der Hl. Nikolaus kommt

Die Nikolaus-Auffahrt findet am Freitag, 6. Dezember statt. Der Hl. Nikolaus wird um etwa 17:00 Uhr am Kirchenplatz eintreffen. Nach der Feier verteilt er seine Gaben. Organisiert wird diese Veranstaltung vom Kulturausschuss und dem Ka-

tholischen Bildungswerk der Gemeinde Adlwang.



**Taxi Raab**  
 Bus - Taxi - Krankentransporte  
 raab@raab-bus.at

**Tel.: 07258/ 21 210**

**PALETTE**  
 Kirchdorf - Hauptplatz

**SCHENKEN  
 MACHT FREUDE**

[www.geschenkepalette.at](http://www.geschenkepalette.at)



## Shiatsu Praxis



### Fred Klausner

Dipl. Shiatsupraktiker  
Dipl. Humanenergetiker  
Zen-Praktiker

A-4540 Bad Hall,  
Franz-Josef Str.4a  
Tel. 0699 1340 8092  
fred.klausner@24speed.at

<http://www.shiatsu.at/team/alfred-klausner/>

### Ingwer - Stempelmassage

**NEU**

Als Vorbeugung und Unterstützung für die kalte Jahreszeit  
Tauchen Sie ein in die Sinnlichkeit der Tiefenentspannung  
und stärken Sie gleichzeitig Ihr Immunsystem

Heiße Ingwer-Stempel bewirken Tiefenwärme bis in die Knochen und wärmen Ihren Körper von innen.

40 min/€ 49,-  
Schnupperangebot bis 31. Jänner 2014  
Auch als Gutschein erhältlich!

## Die Volksschule Adlwang liest

*In der Woche vom 14. bis 20. Oktober 2013 starteten die heimischen Bibliotheken die Aktionswoche „Österreich liest“.*

Gesammelt wurde die Zeit des gemeinsamen Lesens und Vorlesens in der Familie. Die SchülerInnen der ersten, zweiten und vierten Klasse der VS Adlwang beteiligten sich mit großem Eifer an diesem Bewerb und sammelten insgesamt 4482 Minuten Lesezeit.

Dies entspricht einem Zeitraum von mehr als 74 Stunden oder 3 Tagen - eine be-

achtliche Leistung und ein wichtiger Beitrag im Rahmen der Leseförderung.



## Apfelsaft aus selbst gesammelten Früchten

Am 18. Oktober marschierten die erste und zweite Klasse der VS Adlwang zum Obstklauben auf das Berndlgut in Adlwang. Über 200 kg Früchte konnten gesammelt werden, die am Bauernhof Höllhuber zu Biosaft gepresst wurden.

Dieser natürliche Apfelsaft kann während des Schuljahres in den Pausen bzw. zur „Gesunden Jause“ konsumiert werden. Damit werden den Kindern nachhaltig zuckerfreie Getränke im Rahmen einer gesunden

Ernährung schmackhaft gemacht.



Foto: privat

## Weihnachtsbuchausstellung im Pfarrheim

Am ersten Adventsonntag, dem 1. Dezember, findet wieder die traditionelle Weihnachtsbuchausstellung im Pfarrheim Adlwang statt. Sie können hier in einem reichhaltigen Angebot an Romanen, Kinder- und Jugendbüchern, Sachbüchern für Kinder und Erwachsene, Spielen und Hörbüchern

für alle Altersgruppen sowie Kalendern stöbern. Zur Verfügung gestellt wird das Sortiment von der Firma Thalia aus Steyr. Alle Bestellungen (mit Zehrschein) sind nach etwa zwei Wochen in der Bibliothek abholbereit.

**Das Team der Bibliothek freut sich auf zahlreichen Besuch!**

## Allerheiligensammlung

Auch im heurigen Jahr war es dem Kameradschaftsbund Adlwang ein Anliegen, am Allerheiligentag zu Ehren der gefallenen Kameraden beim Kriegerdenkmal einen Kranz niederzulegen. Für die großzügigen Spenden, die bei der Sammlung zur Erhaltung und Pflege der Kriegsgräber gegeben wurden, dankt die Ortsgruppe sehr herzlich. Dieser Sammelerlös wird an die Landesstelle des „Schwarzen Kreuzes“ zur Kriegsgräberbetreuung weitergeleitet.



## Winterdienst – Schneeräumung und Streudienst

Für den Winterdienst auf den Landesstraßen in Adlwang ist die Straßenmeisterei Kremsmünster mit ihren Räum- und Streufahrzeugen zuständig.

Der Winterdienst für das Gemeindestraßennetz erfolgt durch das Service des Maschinenringes, mit Unterstützung des örtlichen Bauhofes.

**Im gesamten Gemeindestraßennetz wird nur mehr Streusplitt verwendet. Eine Ausnahme bildet der Brandmühlberg mit der Anbindung der Zufahrt RIKA.**

**Durch den betrieblich bedingten Schwerverkehr ist dort Salzstreuung notwendig.**

Alle Haus- und Grundbesitzer werden im Sinne einer

ordnungsgemäßen Schneeräumung gebeten, Schneestangen im Bereich ihrer öffentlichen Zufahrtsstraßen anzubringen.

Es wird darauf hingewiesen, dass lt. Straßenverkehrsordnung alle Hausbesitzer verpflichtet sind, den vorhandenen Gehsteig im Bereich ihres Grundstückes zu räumen und erforderlichenfalls zu streuen. Für Unfälle, die

auf mangelhaft geräumte bzw. nicht gestreute Gehsteige zurückzuführen sind, haftet ausnahmslos der Hausbesitzer! Dies sollte im eigenen Interesse besonders beachtet werden.

Die Gemeinde Adlwang ist bemüht, den Räum- und Streudienst, so wie bisher, zur Zufriedenheit der Bevölkerung durchzuführen.



## Wir gratulieren...

**...zur Vollendung des 80. Lebensjahres** Frau Katharina Antensteiner, Mühlgruber Straße 10/2. Bürgermeister Herbert Plaimer und GVM Wolfgang Knogler überreichten namens der Gemeinde Blumen und Geschenkgutscheine.



**...zur Vollendung des 90. Lebensjahres** Herrn Johann Pichler, Möderndorfer Straße 10/3. Bürgermeister Herbert Plaimer überreichte namens der Gemeinde Geschenkgutscheine.



**...zur Vollendung des 80. Lebensjahres** Herrn Johann Maurerbauer, Feyregger Straße 44/1. Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeister Alfred Jungwirth überreichten namens der Gemeinde Geschenkgutscheine.



**...zur Vollendung des 85. Lebensjahres** Herrn Friedrich Hinterhölzl, Weizenstraße 5. Bürgermeister Herbert Plaimer überreichte namens der Gemeinde Geschenkgutscheine.



Fotos: Gemeinde

**...zur Goldenen Hochzeit** Frau Erika und Herrn Manfred Bley, Pfarrkirchnerstraße 44. Bürgermeister Herbert Plaimer und GVM Wolfgang Knogler überreichten namens der Gemeinde Blumen, Geschenkgutscheine und die Ehrengabe des Landes OÖ.



## Tag der Generation 70+

Zum Tag der über 70-Jährigen waren am 27. Oktober 243 PfarrkirchnerInnen ins Gasthaus Lamplhub eingeladen.

Im Anschluss an den Gottesdienst in der Pfarrkirche konnte Bürgermeister Herbert Plaimer 128 Seniorinnen und Senioren im Gasthaus Lamplhub begrüßen und zum gemeinsamen Mit-

tagessen einladen. Der ältesten anwesenden Seniorin Josefa Bresenhuber und dem ältesten anwesenden Senior Friedrich Hinterhölzl wurde ein kleines Präsent überreicht.

Das gemütliche Beisammensein wurde vom Chor des Pensionistenverbandes musikalisch umrahmt.



## Vorankündigung

**Gemeindeschitag am  
Sonntag, 9. Februar 2014**

Der Gemeindeschitag findet diesmal am Hacklift in Vorderstoder statt. Es finden Ortsmeister-

schaft und Teambewerb für Vereine, Parteien, Firmen etc. (je 4 Starter männl., weibl., mixed) statt. Preise gibt es für das schnellste, mittlere und langsamste Team.



Foto: privat

## Pfarrkirchner Adventmarkt

Der traditionelle Pfarrkirchner Adventmarkt findet am 30. November und 1. Dezember am Vorplatz der Volksschule sowie im großen und kleinen Turnsaal der Volksschule statt.

**Samstag, 30. November:**

17:00 Uhr – Musikkapelle „Advent mit „Holz und Blech“, Standmarkt,

18:30 Uhr – Perchten mit dem Krampusspiel „Jenseits von Gut und Böse“.

**Sonntag, 1. Dezember:**

10:00 -17:00 Uhr – Standmarkt, Bläsergruppe der Musikkapelle, Alpacas, Kunsthandwerksausstellung, Bastelmarkt der Volksschule, Kinderbasteln, Kerzenziehen, Wolle spinnen, Korbflechter, Kaffee und Mehlspeisen, Kekse, u.v.m.

13:30 Uhr – Hirtenspiel der Volksschüler

15:00 Uhr – Trommler „Ensemble Percussion Simunye“

16:00 Uhr – Der Nikolaus kommt



Foto: privat

### Ermäßigte Schikarten

Ermäßigte Tages- und Stundenkarten für Hinterstoder (Höb) und Wurzeralm sind ab sofort wieder beim Gemeindeamt Pfarrkirchen erhältlich.

## Blutspendeaktion

**Dienstag, 3. Dezember,  
15:30 bis 20:30 Uhr im  
Gemeindeamt Pfarrkirchen.**

Blut spenden können alle Gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren im Abstand von acht Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Arzt dienen sowohl der Sicherheit derer Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender.

Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. sechs Wochen später zugesickt. Somit wird die Blutspende auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Weitere Infos unter der kostenlosen Blutspende-Hotline 0800/190 190 bzw. [office@blutz.o.redcross.or.at](mailto:office@blutz.o.redcross.or.at)



**Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!**

**Lebendiges Pfarrkirchen!**

In den letzten Wochen luden verschiedene, bestens organisierte Veranstaltungen in unserem Pfarrkirchen zum Besuch ein. Danke dem Verein „Wir für Pfarrkirchen“ für die Veranstaltung „Kraut und Ruam – Most und Sturm“, die nicht nur auf Grund des schönen Wetters hervorragend besucht war. Beeindruckend waren die vielen Aussteller und die guten kulinarischen Angebote an diesem Tag der Gemütlichkeit und des Wohlfühlens.

Eine Veranstaltung, die auch über die Grenzen unserer Gemeinde viele BesucherInnen anspricht.

Eine weitere Veranstaltung war das „Wunschkonzert“ unserer Musikkapelle. Im voll besetzten Veranstaltungssaal wurde ein wunderbar zusammengestelltes Musikprogramm dargeboten, das begeisterte. Herzlichen Glückwunsch den MusikerInnen, den Verantwortlichen und natürlich Herrn Kapellmeister Manuel Haiböck, sowie der Jugendkapelle „KleinLaut“ zu diesem gelungenen Abend. Ein musikalischer Abend der Sonderklasse – danke dafür!

Ich wünsche Ihnen besinnliche Adventtage und freue mich darauf, Sie am Pfarrkirchner Adventmarkt zu sehen.

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister



## Neues vom Seniorenbund

### Ausflug ins Wilderermuseum

Am 7. November fuhren 50 Teilnehmer vom Seniorenbund Pfarrkirchen nach St. Pankraz. Eine herbstliche Wanderung rund um den farbenprächtigen Elisabethsee war nach dem ausgiebigen Schmaus an Wildspezialitäten gerade das Richtige. Die interessante Einführung in die Geschichte der Wilderei mit anschließender Besichtigung des Wilderermuseums rundete diesen gemütlichen Herbstausflug ab.



### Seniorenturnen

Es wird wieder fleißig geturnt. Jeden Dienstag von 16:00 bis 17:00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Pfarrkirchen. Unter der professionellen Leitung von Gerti Lehner kommt hier jeder Muskel zum Zug.



Fotos: privat

### Terminvorschau des Seniorenbundes

Am Mittwoch, 4. Dezember, Adventfahrt nach Passau mit Besuch des Adventmarktes beim Dom in der Altstadt.



## Harry Ahamer im Red Rooster

**Freitag, 20. Dezember, 20:30 Uhr, Kellerclub Red Rooster im Schloss Mühlgrub, Pfarrkirchen**

Neben seinen Bandauftritten ist der gebürtige Vöcklabrucker hier mit seinem Unplugged-Programm on Tour.

Zusammen mit Markus Marageter kreiert Ahamer einen groovigen Teppich, eine musikalische Spielwiese, auf welcher der charismatische Frontman seine lebensnahen Texte ausbreitet und zelebriert.

Kartenpreise:  
Abendkasse: € 18,00  
Vorverkaufskarten: € 16,00

[info@kultur-schloss.at](mailto:info@kultur-schloss.at),  
[www.kultur-schloss.at](http://www.kultur-schloss.at)  
Telefon 0664/48 543 78.  
Vorverkaufskarten sind auch an allen Vorverkaufsstellen von Öticket oder [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) erhältlich.



Foto: privat

FROHE WEIHNACHTEN  
UND EINEN GUTEN  
RUTSCH INS NEUE JAHR!

**SIEMENS WÄRMEPUMPEN WÄSCHETROCKNER**  
**österreichEdition**  
Type: WT46W2S1AT

- 8 kg Fassungsvermögen
- Kondensator selbstreinigend
- **Spezialprogramme:** Wolle finish, Outdoor, Mix, Handtücher, Super 40, Blusen/Hemden
- Zeitprogramm warm/kalt
- Trommelinnenbeleuchtung
- Kindersicherung

**AKTION:**  
**€ 899,-**

**A++**  
Energieeffizienzklasse

**ELEKTRO JENZER**  
Bad Hall Pfarrkirchen  
[www.elektro-jenzer.at](http://www.elektro-jenzer.at)

**Elektro Jenzer - Ihr Starker Partner**  
Mühlgruberstraße 21 · 4540 Pfarrkirchen  
Tel. 07 258 / 2341 · [www.elektro-jenzer.at](http://www.elektro-jenzer.at)



## Wunschkonzert der Musikkapelle

Ein voller Erfolg war das Wunschkonzert der Musikkapelle Pfarrkirchen. Über 400 Gäste waren der Einladung gefolgt und wurden mit einem abwechslungsreichen Programm, von traditionellen Polkas bis hin zu modernen Potpourris, belohnt. Durch den Abend führte Ulrike Hager. Der zweite Teil des Konzertes wurde von der Jugend-

kapelle „kleinLAUT“ eröffnet. Die Jugend bewies damit, nach ihrem eigenen Konzert im Sommer, zum zweiten Mal ihr Können. Zahlreiche verdiente Musiker wurden an diesem Abend für ihr langjähriges und engagiertes Mitwirken geehrt. Fotos und weitere Infos dazu gibt es im Internet unter [www.mk-pfarrkirchen.at](http://www.mk-pfarrkirchen.at).



Foto: privat

## Saisonabschluss der Mountainbiker

Die Abschlussfahrt des Bikereferates der Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall führte auf die Anton-Schösser-Hütte. Diese bildete einen würdigen Abschluss einer tollen Saison.

Insgesamt wurden neun Tagestouren, eine Familienausfahrt, 20 Montags-touren und zehn Damentouren unfallfrei durchgeführt.

Der Höhepunkt der Saison war zweifelsohne die 3-Tages-Tour durch den Natio-

nalpark Kalkalpen. Dabei wurden insgesamt 235 Kilometer und 5800 Höhenmeter zurückgelegt. Für das kommende Jahr wird bereits an einem abwechslungsreichen und spannenden Programm eifrig getüftelt.

Weitere Informationen vom Bikereferat gibt es im Winterprogramm der Naturfreunde auf der Webseite [www.pfarrkirchen-bad-hall.naturfreunde.at](http://www.pfarrkirchen-bad-hall.naturfreunde.at) oder direkt bei Rainer unter Telefon: 0676/63 816 60.



Foto: privat

## „Kraut & Ruam, Most & Sturm“ – Eine Erfolgsveranstaltung

Bereits zum dritten Mal hatte der Verein „WIR für Pfarrkirchen“ zum großen Schmankerlmarkt „Kraut & Ruam, Most & Sturm“ eingeladen.

Auch heuer fand der Markt wieder rege Annahme. Zahlreiche Anbieter, die größtenteils aus Pfarrkirchen und den umliegenden Gemeinden kamen, boten hier ihre nachhaltig erzeugten Produkte an.

Auch die Kinder hatten jede Menge Spaß. Ob beim Gestalten einer Einkaufstasche aus Naturprodukten oder beim Herumtollen auf der beliebten Strohhüpfburg. Dieser Erfolg bestätigt das Ziel des Vereins „WIR für Pfarrkirchen“ aufs Neue.

Der Schmankerlmarkt am 26. Oktober 2014 ist daher wieder ein fixer Termin fürs kommende Jahr.



Foto: privat



BAD HALLER  
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:

Montag, 9. Dezember 2013 15:00 Uhr  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



<b>November 2013</b>		
<b>Samstag, 30. November</b>		
09:00 - 16:00 Uhr St. Blasien - ehem. MAHO-Halle (gegenüber Motorrad Schmidinger) <b>HALLENFLOHMARKT DER „FREIEN SCHULE KREMSTAL“</b> Kesselgulasch, Bauernkrapfen, Glühmost, Kinderpunsch, Kaffee & Kuchen		
13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> zum Garstner Advent, Preis: € 15,00		
14:00 - 20:00 Uhr Kirche in St. Blasien <b>WEIHNACHTSMARKT DER „FREIEN SCHULE KREMSTAL“</b> Keramik, Räucherwaren, Glühwein, Geschenkideen, kulinarische Köstlichkeiten		
ab 16:00 Uhr Volksschule Pfarrkirchen <b>ADVENTMARKT IN PFARRKIRCHEN</b> Standmarkt und kunsthandwerkliche Ausstellung in der Volksschule 17:00 Uhr: Advent mit mit „Holz & Blech“ am Kalvarienberg, 19:00 Uhr: Perchten mit Krampuspiel		
<b>Dezember 2013</b>		
<b>Sonntag, 01. Dezember</b>		
ab 09:00 Uhr Volksschule Pfarrkirchen <b>ADVENTMARKT IN PFARRKIRCHEN</b> Standmarkt und kunsthandwerkliche Ausstellung in der Volksschule 10:15 Uhr: Bläsergruppe Musikkapelle 13:30 Uhr: Hirtenspiel der Volksschüler Pfarrkirchen, 15:00 Uhr: Percussion Ensemble Simunye 16:00 Uhr: Der Nikolaus kommt		
	<b>Sonntag, 01. Dezember</b>	
	10:00 - 17:00 Uhr Kirche in St. Blasien <b>WEIHNACHTSMARKT DER „FREIEN SCHULE KREMSTAL“</b> Keramik, Räucherwaren, Glühwein, Geschenkideen, kulinarische Köstlichkeiten	
	<b>Montag, 02. Dezember</b>	
	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.	
	<b>Dienstag, 03. Dezember</b>	
	14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KUNST- UND KULTURFÜHRUNG</b> durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme	
	<b>Donnerstag, 05. Dezember</b>	
	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std.	
	<b>Freitag, 06. Dezember</b>	
	15:30 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal <b>TANZTEE</b> Eintritt frei	
	<b>Samstag, 07. Dezember</b>	
	ab 10:00 Uhr Stadtplatz Bad Hall <b>PUNSCHSTAND DER JUNGEN WIRTSCHAFT</b> Bad Hall und Umgebung	
	13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> zum Advent Stift Kremsmünster, Preis: € 13,50	
	20:00 Uhr Volksschule Pfarrkirchen (Turnsaal) <b>„MARC PIRCHER ABEND“ - KONZERT</b> Eintritt: AK 20,00/VVK 23,00 Karten im Gemeindeamt Pfarrkirchen, Tel.: 07258/2433	
	<b>Montag, 09. Dezember</b>	
	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> „Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.	
	18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>GEMISCHTES KONZERT</b> verschiedener Instrumentalklassen. Eintritt frei!	
	<b>Donnerstag, 12. Dezember</b>	
	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach Mengersdorf. Gehzeit ca. 3 Std.	
	<b>Freitag, 13. Dezember</b>	
	15:30 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal <b>TANZTEE</b> Eintritt frei	
	<b>Samstag, 14. Dezember</b>	
	13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn, Preis: € 22,00	
	<b>Montag, 16. Dezember</b>	
	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.	
	19:00 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>MUSIZIERSTUNDE</b> der Querflötenklasse Silke Kager. Eintritt frei	
	<b>Dienstag, 17. Dezember</b>	
	14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL</b> Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme	
	<b>Donnerstag, 19. Dezember</b>	
	13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>WEIHNACHTS-WANDERUNG</b> Gehzeit ca. 3 Std.	



**Freitag, 20. Dezember**

15:30 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

20:00 Uhr Schloss Mühlgrub (Keller-  
gewölbe „Red Rooster“)

**MUNDARTDUO HARRY  
AHAMER - KONZERT**

„Ko ma scho was song?“ - Mundart  
funk meets Korruption. Eintritt: AK  
18,00/VVK 16,00 - Karten Tel.:0664/  
485 43 78 oder www.oeticket.com

**Samstag, 21. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***

nach Steyr „Das eigentliche Geheim-  
nis der Weihnacht“ - Erlebnisfüh-  
rung, Preis: € 11,00

**Montag, 23. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***

„Rund um Pfarrkirchen“.  
Gehzeit ca. 2 Std.

**Samstag, 28. Dezember**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***

Christkindl und Weihnachtsmuseum  
Steyr, Preis: € 22,00

**Montag, 30. Dezember**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***

nach Hehenberg.  
Gehzeit ca. 2 Std.

**Jänner 2014**

**Mittwoch, 01. Jänner 2014**

15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**NEUJAHRSKONZERT 2014**

Leitung: Kpm. Arnold Renhardt  
Eintritt: € 11,00/€9,00 VVK und mit  
Gästekarte. Vorverkauf: Tourismus-  
verband Bad Hall Tel.: 07258/72 00-0  
Bürgerservice/Rathaus  
Tel.: 07258/77 55-0

**Infos für Veranstaltungen**

\* **Anmeldung für Ausflugsfahrten**  
bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr  
beim Tourismusverband Bad Hall,  
07258/7200-0 Rückkehr ca. 17:30 Uhr  
\*\* **geführte (Rad-)Wanderungen**  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr  
**Programmänderungen  
vorbehalten!**

**Für Inserate und Basar**

**Tourismusregion Bad Hall-  
Kremsmünster**

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258/7200-15

**Ansprechpartnerin: Franziska  
Reiter, E-Mail: reiter@badhall.at**

**Datenanlieferung**

**Dateiformate für Text:**

Microsoft Word  
(.doc, .docx, .rtf, oder .txt)

**Dateiformate für Bilder:**

.jpg, .tif oder .eps in hoher  
Auflösung, RGB oder CMYK

**Weihnachtsausflüge**



Reisetag	Ziel	Preis
Sa 30. Nov.	Garstener Advent	EUR 15,00
Sa 7. Dez.	Adventmarkt im Stift Kremsmünster	EUR 13,50
Sa 14. Dez.	Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn	EUR 22,00
Sa 21. Dez.	Erlebnis-Spaziergang in Steyr	EUR 11,00
»Das eigentliche Geheimnis der Weihnacht«		
Sa 28. Dez.	Christkindl bei Steyr und Weihnachtsmuseum Steyr	EUR 22,00
So 5. Jän.	Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn	EUR 22,00

**Abfahrt** 13.00 Uhr Tennisplatz  
13.05 Uhr Kirchenplatz  
**Rückkehr** ca. 17.30 Uhr

**Anmeldung spätestens bis zum Vortag 12.00 Uhr**  
Anmeldung und Infos: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall, Tel. 0 72 58/72 00-0

# Winterausflüge



## MITTWOCHS

## SAMSTAGS

Enns	Stift Schlierbach	Stift St. Florian	Stift Kremsmünster	Steyr-Gleink	Steyr
8.+29. Jän.	15. Jän.	22. Jän.	11.+25. Jän.		18. Jän.
19. Feb.	5.+26. Feb.	12. Feb.			1.+8.+15.+22. Feb.
12. März	19. März	5.+26. März	1.+15.+29. März		8.+22. März
EUR 17,50	EUR 18,50	EUR 17,00	EUR 15,50	EUR 15,00	EUR 11,00

**Abfahrt** 13.30 Uhr Tennisplatz  
13.35 Uhr Kirchenplatz  
**Rückkehr** ca. 17.30 Uhr

**Anmeldung spätestens bis zum Vortag 12.00 Uhr**  
Anmeldung und Infos: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall, Tel. 072 58/72 00-0

**Neueröffnung!  
Do. 28. November**

Es ist ein völlig neuer Stil, der da am Rathausplatz Einzug hält!  
**Der neue Hühmayr öffnet am 28. November seine Pforten** und lädt zum kulinarischen Erlebnis. Eine gemütliche Bar im Eingangsbereich, eine eigene Raucherlounge, **zwei exklusive Grill-Tische**, jede Menge Platz für große und kleine Feiern und natürlich eine kreative Speisekarte, die auch **lukullische Spezialitäten** im Portfolio hat.

HINSCHAUEN UND GENIESSEN oder wie der neue Slogan so schön lautet ...

**eat - drink - chill**

Gasthaus Hühmayr, Rathausplatz 2, 4550 Kremsmünster, T 07583.20020, mario@gh-huethmayr.at, www.gh-huethmayr.at, Öffnungszeiten: Di-Sa 10-23 Uhr, So 9-15 Uhr, Mo Ruhetag



## Wochenend-Dienste der Apotheken

**Dienstwechsel ist am Montag, 08:00 Uhr!**

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
30. November und 1. Dezember,  
21. und 22. Dezember

**Apotheke zum Hl. Benedikt,  
Kremsmünster, Marktplatz 14**  
14. und 15. Dezember, 28. und 29. Dezember

**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
17. und 8. Dezember

## Urlaubstermine der Ärzte

### Praktische Ärzte

Dr. Oskar TAUBER von 11. bis 20. Dezember

## Ärzte-Bereitschaftsdienst - Tel. 141

## Basar

### Kleines Büro mit Lagerfläche zu vermieten.

€ 270,- + MwSt + Betriebskosten Info: 0676/93 556 50

**TUPPERWARE zu Tiefstpreisen!** 3. Dezember,  
11:00 - 18:00 Uhr, 4. Dezember, 9:00 - 18:00 Uhr,  
Fußballplatz Bad Hall.

## Hilfe durch Sozialberatung

Für den einzelnen Menschen wird es immer schwieriger, sich bei sozialen Anliegen den Überblick über ein sehr reichhaltiges Angebot zu bewahren.

Die Sozialberatung Sierning/Bad Hall ist eine Anlaufstelle für hilfesuchende Personen und deren Angehörige

- bei finanziellen Notlagen
- wenn jemand in der Familie pflegebedürftig ist
- bei drohender Wohnungslosigkeit
- bei Alkohol-, Drogen-, Ehe- und Familienproblemen.

Die Sozialberatungsstelle kann jeder Bürger in Anspruch nehmen. Beratungen sind kostenlos und selbstverständlich streng vertraulich.

Neue Telefonnummer: 0664/883 14 362  
DGKS Brigitte Wörister



Sozialhilfeverband Steyr-Land

## Bauernmarkt in Bad Hall

**in der Eduard-Bach-Straße** von 14:00 bis 17:00 Uhr  
Fr., 6., 13., 20. und Mo. 23. 12. 2013 (letzter Markt 2013)

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 072 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20  
Georg Rauh, Mobil 0664/9073 498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at

## ComputerCLUB-Stammtisch

### im Clublokal im ehem. Feuerwehrzeughaus

1. Stock/Eingang neben dem Kurtheater jeweils  
ab 19:00 Uhr am Freitag 13. und 27. Dezember 2013

### Senioren-Nachmittag

Für computer interessierte Senioren, Mitglieder, Gäste,  
Anfänger und Fortgeschrittene  
ab 15:00 Uhr am 7. Dezember 2013



BAD HALLER  
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:

**Montag, 9. Dezember 2013**

15:00 Uhr

**badhallerkurier@liwest.at**

**QuikiHair.at**  
FAST COOL HAIR

**Neue  
Öffnungszeiten**  
ab Jänner 2012  
Montag geschlossen

Adresse  
Hauptplatz 24, 4540 Bad Hall  
Di-Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa 8:00 - 13:00 Uhr

**€ 3,- GUTSCHEIN**

(ab einem Umsatz von € 20,-, pro Besuch nur 1 Gutschein einlösbar, nicht in Bar ablösbar)



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 39,- www.badhall.at



**RE/MAX Alpha**

**Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/98 212 alpha@remax-alpha.at**



**LIEDL RUDOLF**  
0676/ 376 32 12

**Immobilien­geschäfte  
sind  
Vertrauenssache**

**Rufen Sie mich  
zuerst an**

**Ihr Ansprechpartner  
in Sachen Immobilien  
im Kurbezirk Bad Hall**

[www.remax.at](http://www.remax.at)



**Für Käufer Provisionsfrei**

**Wohnen mit  
Wohlfühlambiente  
am Sonnenfeld  
Bad Hall**

**INHABITO baut ab Mitte 2014**

**Doppelhäuser, EGT-Wohnungen und Reihenhäuser**

**Die Nachfrage ist dementsprechend.  
Rufen Sie mich an und lassen Sie sich umfassend informieren.**

[www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)



**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS GmbH.**

**4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27**

**Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10**

**Sämtliche Erdbewegungen**

**NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAD HALLER  
TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)

Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176

**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf

Sympathisch und kompetent

**MANFRED H. KOGLER**

Immobilien-Treuhänder



**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242

**Mobil 0664 / 401 45 43**

Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)

Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre  
Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher  
Nutzen und Vorteil!  
Melden  
Sie sich bei mir!**